

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA



REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA

GRAD BUJE  
Gradonačelnik



CITTA' DI BUIE  
Il Sindaco

Klasa: 024-03/23-01/04

Urbroj: 2163-2-01/1-23-1

Buje, 29.07.2023.

**Polugodišnje izvješće o radu gradonačelnika  
za razdoblje siječanj - lipanj 2023. godine**



## Sadržaj

<b>1 Gradonačelnik</b>	<b>3</b>
1.1 Projekti izgradnje biciklističkih staza . . . . .	3
1.2 RUNE - Širokopojasni internet . . . . .	4
1.3 Program zaštite od divljači za površine izvan lovišta . . . . .	4
1.4 Hoditi i zdravi biti . . . . .	5
1.5 Maxi AID 2023 . . . . .	6
1.6 Muzej Digitrona . . . . .	7
1.7 BBC Sas Rogue Heroes . . . . .	8
1.8 48. Susret Puhачkih Orkestara Istre . . . . .	8
1.9 Bujski statut . . . . .	9
1.10 Grad lider u obilježavanju dana činjenja dobrih dijela u Hrvatskoj 2023 . . . . .	10
1.11 Značajne manifestacija i obljetnice . . . . .	11
<b>2 Upravni odjel za opće poslove</b>	<b>12</b>
2.1 Odsjek za proračun i financije . . . . .	12
2.2 Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo . . . . .	13
<b>3 Upravni odjel za komunalne djelatnosti</b>	<b>15</b>
3.1 Akti doneseni na gradskom vijeću . . . . .	15
3.2 Administrativni poslovi u Odjelu . . . . .	15
3.3 Radovi na komunalnoj infrastrukturi . . . . .	18
3.3.1 Rekonstrukcija dijela nerazvrstane ceste Kršin-Bracanija . . . . .	18
3.3.2 Županijska cesta ŽC 5007, dionica Kremenje-Marusići . . . . .	18
3.3.3 Rotor Stanica . . . . .	19
3.3.4 Izgradnja spoja Klesarske ulice na D200 . . . . .	19
3.3.5 Asfaltiranje prilazne ceste i parkirališta uz D200 . . . . .	20
3.3.6 Prometno rješenje naselja oko Klesarske ulice u Bujama . . . . .	20
3.3.7 Groblje u Marusićima, Sveta Lucija . . . . .	22
3.3.8 Društveni dom Kaštel - Malotija . . . . .	22
3.3.9 Idejno rješenje fotonaponske sunčane elektrane . . . . .	23
3.3.10 Sportska zona u Bujama . . . . .	23

#### **4 Upravni odjel za prostorno uređenje i upravljanje gradskom imovinom 24**

4.1	Izmjene i dopune Urbanističkog plana uređenja naselja Mužolini Gornji . . . . .	24
4.2	Odluka o izradi urbanističkih planova uređenja Vižinada 1, Vižinada 2, Kruj 2 i Triban 1 . . . . .	25
4.3	Energetska obnova POU Buje . . . . .	25
4.4	Rekonstrukcija i opremanje POU Buje . . . . .	25
4.5	IstraConnect – Interreg Slovenija Hrvatska . . . . .	25
4.6	Kaštel Rota u Momjanu . . . . .	28
4.7	Rekonstrukcija krova OŠ na trgu Sv. Servula . . . . .	28
4.8	Spomenik palim borcima Plovanija . . . . .	28
4.9	Uređenje starog groblja – Sv. Martin . . . . .	30
4.10	Crkvice Sv. Kancijana . . . . .	34
4.11	Informacijski sustav upravljanja imovinom . . . . .	35
4.12	Godišnji plan upravljanja imovinom . . . . .	36
4.13	Strateški razvojni plan Grada Buja za razdoblje 2022.-2029 . . . . .	36
4.14	Redovite aktivnosti . . . . .	38

## **1 Gradonačelnik**

Poštovani vijećnici, na temelju članka 67. Statuta Grada Buja i članka 66. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Buja podnosim vam izvješće o svom radu i radu Gradske uprave za razdoblje siječanj - lipanj 2023. godine.

### **1.1 Projekti izgradnje biciklističkih staza**

Želim podijeliti napredak i planove vezane uz projekt rekonstrukcije državne ceste DC200, koji obuhvaća područje od Plovanije do rotora na Stanici. S obzirom na nedavno ukidanje graničnih prijelaza i povećanje masovnih biciklističkih događaja na ovoj prometnici, smatramo nužnim proširiti projekt i uključiti izgradnju pješačke i biciklističke staze duž cijelog obuhvata rekonstrukcije, što iznosi otprilike 8,6 km.

Primjećujemo sve veći broj biciklističkih manifestacija koje obuhvaćaju DC200, a organiziraju ih kako razne tvrtke iz naše zemlje, iz susjedne Slovenije, tako i drugi zaljubljenici u biciklizam. Nažalost, najčešće se koriste bicikli s kotačima prilagođenim za cestovni promet, pa se ne mogu bezbrižno koristiti biciklističke staze na Parenzani. Nadalje, neki dijelovi Parenzane sijeku DC200, stoga je iznimno važno omogućiti siguran prijelaz biciklistima, posebno onima na brdskim biciklima, preko prometnice na siguran način.

Također, primijetili smo povećani promet bicikala s kotačima za cestovni promet na DC200, koji nisu povezani s organiziranim događajima, već su turisti koji posjećuju naša prekrasna područja. Ovakva situacija stvara napetost u prometu i ugrožava sigurnost svih korisnika ceste. Izgradnja pješačke i biciklističke staze duž obuhvata projekta rekonstrukcije DC200 znatno bi poboljšala sigurnost i prometnu ispravnost za sve sudionike.

Shvaćajući da ovaj projekt ima iznimnu važnost za naše sugrađane, ušli smo u pregovore s Hrvatskim cestama kako bismo proširili rekonstrukciju i uključili izgradnju pješačke i biciklističke staze. Vjerujemo da ćemo postići pozitivan ishod pregovora i osigurati proširenje projekta za dobrobit naših građana, lokalnog stanovništva, naše djece te turista koji posjećuju naše područje.

Uz to, surađujemo i s Županijskom upravom za ceste Istarske županije kako bismo proširili županijsku cestu od Buja do Kremenja, uključujući i biciklističku stazu. Već ove godine planiramo naručiti projekt za proširenje, a najkasnije početkom 2024. godine započet ćemo izgradnju ove nove staze.

## **1.2 RUNE - Širokopojasni internet**

Vrlo značajan projekt koji oblikuje naš gradski razvoj i unaprjeđuje život naših građana. Projekt RUNE - Rural Networks, izgradnje optičke mreže za širokopojasni internet na području Grada Buje-Buie, provodi se u suradnji s tvrtkom RUNE Crow d.o.o.

Na siječanjskoj sjednici gradskog vijeća, prezentirali smo ovaj ključan projekt, a u veljači smo održali prezentaciju za sve predstavnike mjesnih odbora, našeg pučkog otvo-renog učilišta i komunalne tvrtke "Civitas Bullearum". Cilj nam je bio obavijestiti sve relevantne predstavnike javnog sektora kako bismo lakše komunicirali sa našim sugrađanima i omogućili što bezbolnije spajanje na novu optičku infrastrukturu.

Izuzetno smo zadovoljni jer je primarna optička mreža izgrađena u 90% dijelu, što predstavlja velik korak naprijed za naš grad. Sada, projekt ulazi u fazu spajanja kućanstava s novom optičkom infrastrukturom, što će značajno poboljšati kvalitetu života naših stanovnika, potaknuti napredak u obrazovanju i olakšati poslovne aktivnosti u ruralnim krajevima.

Ovaj infrastrukturni projekt je od iznimne važnosti za naš grad, a ja bih ga uspore-dio s uvođenjem telefonskih kablova u kućanstva prije 50 godina. Razvoj širokopojasne mreže donosi brojne prednosti, uključujući poboljšanje poljoprivredne i prehrambeno-prerađivačke djelatnosti, poticanje razvoja ruralnog turizma i cjelokupnog gospodarstva u manje atraktivnim okruženjima.

Nadalje, ovaj projekt privlači nove investitore u naše područje, gdje brza internetska veza postaje ključni preduvjet za uspješno poslovanje. Ova najnovija generacija optičke mreže omogućava brzine veće od jednog gigabita u sekundi, što predstavlja značajnu priliku za naše poduzetnike.

Napredak u razvoju optičke mreže ne samo da poboljšava kvalitetu života naših građana nego i otvara vrata novim mogućnostima i prosperitetu za Grad Buje-Buie. Uz vašu podršku i suradnju, vjerujem da ćemo ostvariti sve ciljeve ovog značajnog projekta i nastaviti graditi bolju budućnost za sve nas.

## **1.3 Program zaštite od divljači za površine izvan lovišta**

Krajem 2022. godine započeli smo aktivnosti za kreiranje ključnog dokumenta - Programa zaštite od divljači za površine izvan lovišta. Rad na ovom programu povjerili smo Hrvatskom lovačkom savezu, koji je u veljači 2023. godine izradio program i podnio ga

Ministarstvu poljoprivrede na suglasnost.

U travnju 2023. godine, Ministarstvo poljoprivrede izdalo je suglasnost za Program zaštite od divljači, a isti je tada dostavljen Gradu Buje. Sada je Grad potpisao ugovor s vanjskim stručnjakom koji će biti odgovoran za evidenciju i zbrinjavanje svih pronađenih divljači izvan lovišta. Osim toga, u pripremi je tripartitni ugovor između Grada Buje i triju lovačkih društava iz Buja, Umaga i Momjana, čija se lovišta nalaze na našem području. Ovim ugovorima omogućujemo lovačkim društvima da legalno sudjeluju u zbrinjavanju divljači na područjima izvan njihovih lovišta.

Do sada, zakon nije dopuštao lovačkim društvima da rješavaju problematiku divljači u urbanim sredinama i izvan lovnog područja, što je stvaralo izazove i otežavalo intervencije. Međutim, novi program i ugovori omogućit će nam da zajednički lakše i efikasnije rješavamo ovu problematiku. Na temelju izrađenog Programa zaštite, moći ćemo promptno reagirati na pojavu divljači pored kuća i nastambi, te je sigurno vratiti u lovno područje. Također, zbrinjavanje uginule divljači bit će znatno olakšano za sve sudionike u javnom i privatnom sektoru.

Ovaj projekt ima izuzetnu važnost za sigurnost i dobrobit naših sugrađana. Omogućit će nam učinkovito upravljanje divljači izvan lovnih područja te intervencije koje će biti od koristi svima. Radujemo se što ćemo zajedno uspješno rješavati izazove koje divljač može predstavljati i time unaprijediti kvalitetu života u našem predivnom Gradu Buje.

#### **1.4 Hoditi i zdravi biti**

Nakon tri pandemijske godine, ponovno smo aktivno sudjelovali u javnozdravstvenoj manifestaciji "Hoditi i zdravi biti / La salute viene camminando", pod pokroviteljstvom Nastavnog zavoda za javno zdravstvo Istarske županije. Ova važna manifestacija ima za cilj promoviranje zdravog načina života i prevenciju pretilosti koja je posljedica sve prisutnijeg sjedilačkog stila života, a koji može izazvati brojne kronične bolesti.

U današnjem društvu, zabrinjavajuće je da svako šesto dijete pati od pretilosti, što je rezultat nezdrave prehrane i nedostatka tjelesne aktivnosti. Stoga smo odlučili nastaviti sa aktivnim sudjelovanjem u ovom projektu kako bismo potaknuli svijest o važnosti tjelesne aktivnosti i zdrave prehrane među našim građanima, a posebno među najmlađima.

U razdoblju od 17. travnja do 22. travnja, organizirali smo razne javnozdravstvene akcije, edukacije i šetnje, u kojima su sudjelovala djeca iz naša dva vrtića, učenici osnovnih i srednjih škola, članovi centra za inkluziju te naše Pučko otvoreno učilište. Kroz ove

aktivnosti željeli smo potaknuti naše sugrađane da redovito vježbaju, hodaju i održavaju aktivan način života.

Kulminacija svih događanja bila je 22. travnja kada je u 11:00 sati krenula šetnja u tri različita pravca, prilagođena različitim dobnim skupinama šetača. S ponosom možemo reći da je na završnom događaju sudjelovalo oko 300 hodača. Svaki korak koji smo zajedno napravili predstavlja značajan doprinos našem zdravlju i općem blagostanju.

Ovakve inicijative su ključne za razvijanje svijesti o važnosti tjelesne aktivnosti i brige za vlastito zdravlje. Nastavit ćemo podržavati ovakve projekte i raditi na stvaranju poticajnog okruženja za aktivnosti naših građana.

## **1.5 Maxi AID 2023**

U subotu, 22. travnja 2023. godine, u sklopu EU projekta MAX AID, održana je za-vršna akcijska simulacijska vježba pod nazivom „Simulacijska vježba masovne nesreće u prekograničnom području“ u osnovnoj školi Buje.

Ova vježba je uključila suradnju brojnih stručnjaka i institucija kako bi se testirala i unaprijedila reakcija i koordinacija u slučaju masovne nesreće. Sudjelovali su Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije (NZHMIŽ), Opća bolnica Izola, Hitna služba Slovenske Istre, Dom zdravlja Izola, pred hospitalna jedinica Doma zdravlja Koper, Javna vatrogasna postrojba Umag, Dobrovoljno vatrogasno društvo Buje, Javna vatrogasna pos-trojba Koper, Grad Buje, Policijska postaja Umag i Buje, Crveni križ Bujštine, helikop-terski prijevoz Elifriuli, K-9 potražni tim, učenici i djelatnici OŠ Mate Balota Buje te volonteri.

Scenariji simulacije masovne nesreće uključivali su elemente požara i djelomičnog uru-šavanja osnovne škole. Timovi su brzo reagirali na evakuaciju djece iz škole, gašenje požara i potragu za dvoje učenika koji se nisu uspjeli evakuirati. Također, trijažni postu-pak ozlijeđenih od strane djelatnika HMS Umag i aktivacija Medicinsko prijavno dojavne jedinice omogućili su pravovremenu medicinsku skrb i zbrinjavanje unesrećenih.

U suradnji s Općom bolnicom Izola, Hitne pomoći Zdravstvenog doma Izole i Koper te helikopterom EliFriuli-a, pacijenti su pravovremeno prevezeni i zbrinuti u Opću bolnicu Pula. Posebno je važno napomenuti da je helikopterska hitna medicinska pomoć (HEMS) demonstrirala svoju ključnu ulogu u prekograničnom području, čime je naglašena važnost ove vrste pomoći u hitnim situacijama.

Ova simulacijska vježba predstavlja izvanredan primjer suradnje i koordinacije razli-

čitih institucija u cilju unaprjeđenja sigurnosti i zaštite naših sugrađana. Ponosni smo što je Grad Buje bio domaćin ovog značajnog događaja te zahvaljujemo svima koji su sudjelovali i doprinijeli uspješnoj provedbi vježbe.

Nastavit ćemo raditi na unapređenju hitnih intervencija i suradnji s našim partnerskim institucijama kako bismo osigurali što veću sigurnost i dobrobit za našu zajednicu.

## **1.6 Muzej Digitrona**

Važna suradnja koja je obilježila prvo polugodište 2023. godine, a koja donosi jedan inovativan projekt za naš grad. U suradnji s udrugom RETRO INFO, Fakultetom elek-trotehnike i računarstva (FER) te Pučkim otvorenim učilištem (POU) Buje, ostvarujemo dugo željeni interaktivno-obrazovni stalni postav retro računalne tehnike. Ovaj projekt nudi inovativne edukacije namijenjene djeci, mladima i općoj populaciji s ciljem podizanja svijesti o važnosti STEM područja, a temelje se na novim metodama učenja koje dodatno jačamo kroz ovaj projekt.

Osim stalnog postava, posebno smo ponosni na mobilni postav retro informatike koji će gostovati u osnovnim i srednjim školama diljem Hrvatske, kao i u lokalnim zajednicama. Također, sudjelujemo na drugim tematskim manifestacijama za opću populaciju kako bismo što više ljudi upoznali s važnošću tehnološkog naslijeđa i STEM područja općenito.

Srce ovog projekta bit će Muzej Digitrona (kalkulatora) koji će biti otvoren u našem gradu. Značajno je istaknuti da je upravo u našem gradu napravljen prvi džepni kalkulator u Europi zahvaljujući tvrtki Digitron koja je bila pionir u ovom području. Kroz otvaranje Muzeja Digitrona želimo sačuvati spomen na tu važnu tehnološku i industrijsku baštinu koja je obilježila povijest našeg grada.

Ovaj ambiciozni projekt ostvaren je uz potporu EU Fonda (85%) i sredstava Državnog proračuna RH (15%), a Grad Buje je osigurao prostoriju u Galeriji Orsola za izvođenje stalnog postava. Vjerujemo da će Muzej Digitrona biti značajno obogaćenje kulturne ponude našeg grada i pružiti edukativno iskustvo svim posjetiteljima.

Planiramo otvoriti ovaj zanimljiv i važan muzej sredinom kolovoza 2023. godine. Nje-govo postojanje obogatit će turističku ponudu grada, privući zaljubljenike u tehnologiju i povijest, ali i educirati našu mladu generaciju o značaju STEM područja za budućnost.

Ponosan sam na sve sudionike ovog projekta te vjerujem da će Muzej Digitrona ostaviti trajni spomen na našem području i pridonijeti daljnjem razvoju našeg grada.



## **1.7 BBC Sas Rogue Heroes**

Važanom događaj koji je obilježio naš grad u prvom polugodištu 2023. odvijao se u raz-doblju od 01.06.2023. do 08.06.2023. kada je održano snimanje britanske dokumentarne serije SAS: Rogue Heroes u većem dijelu starogradske jezgre. Ovaj značajan projekt omogućio je da scene iz našeg grada Buja postanu dio prestižne dokumentarne serije koja se temelji na knjizi "SAS: Rogue Heroes - The Authorised Wartime History" autora Bena Macintyrea.

Dokumentarni serijal istražuje početke i postupke britanske vojne postrojbe Special Air Service (SAS) tijekom Drugog svjetskog rata. SAS je jedinica poznata po svom specijaliziranom obuku i hrabrim tajnim misijama iza neprijateljskih linija. Ovo snimanje nam je pružilo iznimnu priliku da sudjelujemo u ovom povijesnom projektu te da naš grad postane dio ove važne priče iz Drugog svjetskog rata.

Zahvaljujem cijelom timu u gradskoj upravi, djelatnicima Civitasa i našim vatrogascima koji su bili aktivni sudionici tijekom snimanja. Svojim trudom i predanošću, omogućili su glatko odvijanje snimanja te su se brinuli o svakom detalju kako bi sve bilo savršeno za ovu priliku. Posebno zahvaljujem našim vatrogascima koji su se pobrinuli za čišćenje starogradske jezgre nakon snimanja i vratili je u prvobitno stanje.

Ovaj projekt je potvrdio da naš grad ima veliki potencijal kao lokacija za snimanje međunarodnih filmova i serijala. Naša starogradska jezgra pružila je prekrasnu kulisu za snimanje povijesnih scena, a cijela ekipa iz MP-FILMSKA PRODUKCIJA d.o.o. iz Zagreba bila je oduševljena našim gostoprimstvom i prekrasnim okolišem koji smo im omogućili.

Ponosan sam što smo postali dio ove dokumentarne serije koja će prenositi važne trenutke iz povijesti naše regije i pružiti nam priliku da budemo prepoznati u međunarodnom kontekstu.

Nastavljamo raditi na daljnjem razvoju našeg grada i njegove prepoznatljivosti te ćemo nastaviti podržavati kulturne i umjetničke projekte koji nam donose ovakve vrijedne prilike.

## **1.8 48. Susret Puhačkih Orkestara Istre**

U subotu, 27. svibnja 2023. godine, Grad Buje-Bui je ugostio 48. Susret Puhačkih Orkestara Istre, manifestaciju koja već pet desetljeća okuplja glazbenike iz različitih dijelova

Hrvatske, Slovenije i Italije.

Ova impresivna manifestacija okupila je nešto manje od šest stotina glazbenika iz 17 limenih glazbi, koji su svojim glazbenim umijećem oduševili i razveselili naše građane. Orkestri iz Buja, Doline, Buzeta, Izole, Kastva/Spinčići, Labina, Lovrana, Muggie/S. Barbare, Pazina, Pule, Rovinja, Sv. Antona, Sv. Lovreča, Vižinade, Vodnjana, Babića i Roča udružili su snage kako bi predstavili ovaj specifičan glazbeni izričaj.

Od najmlađih glazbenika od 7 godina do onih koji su bliže 90-oj godini života, svi su zajedno zasvirali na flautama, klarinetima, saksofonima, trubama, trombonima, suzafo-nima, bubnjevima i stvorili jedinstveno iskustvo za pamćenje.

Uz lijepu glazbu, parada orkestara krenula je s Trga slobode u Bujama te se prošetala do Trga J.B. Tita, središta grada, gdje su izvođači odsvirali himne Hrvatske, Italije i Slovenije. Zahvaljujem predsjednici Zajednice Talijana Buje, Leni Korenika, koja je u svojstvu predsjednice Zajednice Talijana iz Buja bila glavni organizator ovih susreta.

Glazba ne poznaje granice, a ovi susreti to dokazuju iz godine u godinu. Grad Buje-Buie imao je čast biti domaćin ove manifestacije po drugi put.

Kao gradonačelnik, ponosim se našom zajednicom koja je pokazala jedinstvo, ljubav prema glazbi i veselje koje je bilo prisutno na svakom koraku. Glazba je poput života; može se stvarati samo na jedan način: Zajedno!

Susret Puhačkih Orkestara Istre donio je predivne trenutke i sjajnu atmosferu koja je trajala cijeli dan. Želim se zahvaliti i Zajednici Talijana iz Buja i svima koji su sudjelovali u organizaciji ovog velikog događaja.

Svaka suradnja između naših gradova i regija jača naše veze i čini nas jačima. Ovaj susret je još jedan dokaz da zajedno možemo postići velike stvari.

## **1.9 Bujski statut**

Uspješno je dovršen projekt izrade knjige o Bujskom statutu. Ovaj vrijedan povijesni dokument predstavlja temelj naše lokalne zajednice te je bio od ogromnog značaja za uređenje društvenih odnosa, gospodarskih aktivnosti i pravnih propisa u našem gradu. Datirajući iz 1427. godine, Bujski statut se smatra jednim od najstarijih pisanih zakonika na području Istre.

Zahvaljujući suradnji Grada Buje-Buie i Istarske županije, te uz podršku tvrtke Humaniora d.o.o. iz Zagreba koja je izabrana kao izvršni izdavač, uspješno smo priveli kraju ovaj vrijedan projekt. Knjiga o Bujskom statutu uredena je od strane Nevena Budaka,

a svoj doprinos dali su i recenzenti Prof. dr. sc. Ivan Jurković i Prof. dr. sc. Dalibor Čepulo.

Ova značajna knjiga pruža detaljan uvid u pravna pravila koja su uređivala život u našem gradu u prošlosti, obuhvaćajući različite aspekte poput prava vlasništva, trgovine, nasljedstva i naseljavanja. Bujski statut je odraz feudalnog sustava tog vremena te oslikava društvene i ekonomske uvjete srednjovjekovne Istre.

Očuvanje ovog povijesnog blaga omogućuje nam bolje razumijevanje naših korijena i tradicije, a također predstavlja važan izvor za proučavanje lokalne kulture i društvenih odnosa u našoj regiji.

Radujem se što ćemo predstaviti ovu knjigu o Bujskom statutu tijekom proslave Dana Grada Buje-Buie ove godine. Prezentacija će biti prilika za zajedničko obilježavanje naše povijesne baštine i još jedan korak prema očuvanju bogate tradicije našega grada.

### **1.10 Grad lider u obilježavanju dana činjenja dobrih djela u Hrvatskoj 2023**

S velikim ponosom želim vas obavijestiti o našem uspješnom sudjelovanju u obilježavanju Dana činjenja dobrih djela, Good Deeds Day, u organizaciji udruge Djeca za bolji svijet. Ova hvalevrijedna inicijativa okupila je više od 100 različitih udruga i organizacija civilnog društva, više od 40 gradova te mnogo škola i vrtića, Crvenog križa, Caritasa i građana, s ukupno preko 16.400 sudionika u više od 200 različitih projekata. U našem gradu, angažirali smo sve Mjesne odbore, Udrugu umirovljenika, djecu iz naših vrtića, učenike naših osnovnih i srednjih škola, Centar za inkluziju, Dobrovoljno vatrogasno društvo i Udrugu umirovljenika kako bismo ostvarili niz značajnih dobrih djela.

Cilj ovih aktivnosti bio je podići svijest građana o važnosti brige za okolinu i prostor u kojem živimo, smanjiti zagađenje i potaknuti preventivno djelovanje prema javnim površinama i dobrima. Kroz ovu inicijativu željeli smo stvoriti jedinstvo, pozitivnu atmosferu i energiju zajedništva, potaknuti solidarnost i uključenost među građanima te potaknuti suradnju za boljitak grada. Vjerujemo da će ovakav pristup rezultirati kvalitetnijim dija-logom na svakodnevnoj razini između grada i građana te bržim donošenjem i usvajanjem odluka.

Velika nam je čast što smo, među 40 gradova koji su se uključili u obilježavanje Svjet-skog dana dobrih djela, proglašeni gradom liderom za 2023. godinu. U sklopu našeg programa, organizirali smo 12 različitih aktivnosti u 12 različitih ustanova. Oduševljeni

smo što je preko 300 građana aktivno sudjelovalo u ovim projektima, a također smo promovirali naše aktivnosti putem društvenih mreža i portala kako bismo podigli svijest o važnosti volontiranja i činjenja dobrih djela u svim dobnim skupinama našeg grada.

Ovom inicijativom želimo ojačati građanski aktivizam, širiti pozitivnu energiju i zajedništvo te jačati svijest o potrebi brige za ljude u potrebi, zaštite okoliša i kvalitete društva općenito. Ovo priznanje je poticaj da i dalje nastavimo razvijati empatiju, suosjećanje i solidarnost među našim sugrađanima, kako bismo zajedno gradili bolji i humaniji svijet.

Ovim putem, želim se zahvaliti svima na angažmanu i podršci ovom projektu. Sudjelovanje i doprinos činjenju dobrih djela predstavlja ključni korak prema zajedničkom cilju - graditi bolje sutra za sve nas.

### **1.11 Značajne manifestacija i obljetnice**

- Oleum Olivarum
- Šparogada u Kaštelu
- Procesija za Sv. Servula - zaštitnika Grada Buje-Buie
- 48. Susret Puhačkih Orkestara Istre
- Festival dell'Istroveneto
- Dan antifašističke borbe - proslava u Plovaniji
- Dan državnosti Republike Hrvatske

**Gradonačelnik  
Fabrizio Vižintin**

## **2 Upravni odjel za opće poslove**

Upravni odjel za opće poslove nadležan je za poslove iz područja proračuna i financija, lokalne samouprave, društvenih djelatnosti i gospodarstva te je iste obavlja prema usvojenom Planu i programu rada Upravnog odjela za opće poslove za 2023. godinu KLASA: 024-04/22-01/03, URBROJ: 2163-2-03/1-22-1 od 20. prosinca.2022. godine.

### **2.1 Odsjek za proračun i financije**

Iz nadležnosti Odsjeka za proračun i financije obavljali su se redovni tekući poslovi, a svi izvještaji i ostale aktivnosti izvršeni su u skladu sa Zakonski propisanim rokovima.

- Financijski izvještaj Grada Buje-Buie za razdoblje siječanj-prosinac 2022. godine
- Konsolidirani financijski izvještaj za razdoblje siječanj-prosinac 2022. godine
- Financijski izvještaj Grada Buja-Buie za razdoblje siječanj-ožujak 2023. godine
- Godišnji izvještaj o izvršenju proračuna Grada Buja-Buie za 2022. godinu
- Koordinacija i priprema dokumentacije za Izjavu o fiskalnoj odgovornosti za 2022. godinu
- Priprema dokumentacije za potrebe nadzora Državnog ureda za reviziju
- Usklađivanje knjigovodstvenih evidencija vezano za promjenu službene valute odnosno uvođenje EUR-a
- Priprema financijskih izvještaja za dječje vrtiće te obuka i podrška u radu novoza-  
poslene računovotkinje
- Ostali tekući poslovi likvidature, knjiženja, plaćanja, usklađenja s proračunskim korisnicima, obračuna plaća i naknada, ispostavljanja računa, rješenja i uplatnica, potvrda, IOS-a i dr.
- Priprema i dostava traženih izvješća Državnom zavodu za statistiku, Ministarstvu financija i drugim tijelima, te propisanih izvješća prema Poreznoj upravi.

## **2.2 Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo**

Poslovi iz djelokruga Odsjeka za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo

- Tekući poslovi pisarnice (otvaranje i raspoređivanje predmeta po odjelima, arhiviranje riješenih predmeta i izlučivanje, slanje i raspored primljene pošte)
- Tekući zahtjevi korisnika (socijalno ugroženo stanovništvo, korisnici zajamčene minimalne naknade) sukladno Odluci o socijalnoj skrbi Grada Buja i Zakonu o socijalnoj skrbi
- Priprema obrazaca i obavijesti za subvencioniranje troškova (prehrana, boravak, prijevoz) djece predškolske i školske dobi
- Proveden javni poziv za udruge i sklopljeni Ugovori o sufinanciranju projekata / programa
- Sklopljeni Ugovori sa subjektima koji koriste sredstava iz Proračuna Grada (škole, ustanove, neprofitne)
- Koordinacija i administriranje prijave i ugovora po kreditnom programu „Poduzetnik Istarska županija 2020.“
- Unos podataka u Registar potpora (de minimis)
- Ostali poslovi i aktivnosti u svezi raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu države (izdavanje potvrda o mirnom posjedu, priprema odluke o raspisivanju natječaja za zakup)
- Praćenje izvršenja naplate i obveza po ugovorima iz nadležnosti odsjeka (udruge, škole, poljoprivredno zemljište, potpore, pomoći, donacije)
- Izlučivanje i arhiviranje/odlaganje u arhivske kutije i pohranjivanje u arhivu Grada
- Koordinacija radnji za implementaciju kvalificiranog elektroničkog potpisa djelatnika u skladu s odredbama Zakona o uredskom poslovanju
- Izrada akata i obavljanje stručnih i administrativnih poslova te vođenje korespondencije po nalogu Gradonačelnika i za potrebe Gradskog vijeća

- Uređivanje i objava Službenih novina Grada
- Koordinacija/rad na izborima za članove vijeća i predstavnike nacionalnih manjina u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave
- Ostali tekući poslovi dostave propisanih i traženih Izvještaja za potrebe nadležnih tijela (Ministarstava i Ureda), davanje informacija u skladu s propisima o pravu na pristup informacijama, vođenje poslova iz kadrovske evidencije, priprema objava za web stranice Grada

**Pročelnica**  
**Loreta Makovac**

### **3 Upravni odjel za komunalne djelatnosti**

#### **3.1 Akti doneseni na gradskom vijeću**

- Zaključak o prihvaćanju Izvješća o izvršenju plana djelovanja u području prirodnih nepogoda za 2022. godinu
- Izvješće o stanju zaštite od požara i stanju provedbe godišnjeg provedbenog plana unapređenja zaštite od požara za Grad Buje-Buie
- Godišnji provedbeni plan unapređenja zaštite od požara za područje Grada Buja-Buie za 2023. godinu
- Odluka o planu, programu i načinu upoznavanja s opasnostima od požara
- Zaključak o prihvaćanju izvješća o stanju sustava civilne zaštite Grada Buja-Buie za 2022. godinu
- Godišnji plan razvoja sustava civilne zaštite na području Grada Buja-Buie za 2023. godinu.
- Izvješće o provedbi Plana gospodarenja otpadom Grada Buja-Buie za 2022. godinu.
- Izvješće o izvršenju programa gradnje i održavanja komunalne infrastrukture za 2022. godinu.

#### **3.2 Administrativni poslovi u Odjelu**

- Obavljeni poslovi evidentiranja i utvrđivanja komunalne naknade i naknade za uređenje voda prema utvrđenim površinama, sve po izvršenim mjerenjima na terenu i prijavama samih obveznika.
- Podnesen zahtjev Hrvatskim vodama za sufinanciranje projekta mjerenja objekata na terenu u svrhu usklađenja baze podataka obveznika komunalne naknade. Odobreno je sufinanciranje u iznosu od 3.179,66 EUR odnosno 28,08% ukupno utrošenih sredstava.
- Provedba redovnih poslova iz nadležnosti komunalnog i prometnog redarstva, komunalnog gospodarstva i redovnih poslova odobravanja obročne otplate, prisilne naplate prihoda i povrata prihoda iz nadležnosti upravnog odijela i utvrđivanja



same obveze (koncesije i koncesijska odobrenja, komunalna naknada i naknada za uređenje voda, komunalni doprinos, spomenička renta).

- Proveden postupak javne nabave i odabran izvršitelj za rekonstrukciju nerazvrstanih cesta (Kukov vrh-Kakovići, Bibali).
- Provedeni postupci jednostavne nabave za izgradnju spoja Klesarske ulice na D200 i uređenje parkirališta i pristupne ceste u Klesarskoj ulici.
- Priprema dokumentacije i prijava projekta na javni poziv MUP-a RH iz područja sigurnosti cestovnog prometa na području Republike Hrvatske za 2023. godinu radi sufinanciranja sanacije nogostupa sa lijeve strane u smjeru stacionaže državne ceste D200 (nogostup se nalazi u centru naselja Buje, Umaška ulica, i isti povezuje centar grada sa administrativnim sadržajima, stambenom zonom i Centrom za inkluziju).
- Priprema dokumentacije i prijava projekta na javni natječaj Ministarstva turizma i sporta za sufinanciranje izgradnje, građevinskog zahvata i opremanja sportskih građevina u 2023. godini - otvoren do 12. 4. 2023. - Grad Buje-Buie projektom (dio za koji traži sufinanciranje) namjerava na „crnom” igralištu obnoviti podlogu i sustav rasvjete na način da osigura kvalitetnu i učinkovitiju rasvjetu, da se obnove dotrajali rasvjetni stupovi, rekonstruira postojeći samostojeći razvodni mjerni i upravljački ormar, poravna podloga od depresije betoniranjem podloge, i u konačnici ugradi vi-šeslojni visoko elastični sustav na bazi akrilnih smola za multifunkcionalna igrališta.
- Administrativni poslovi javne nabave i jednostavne nabave (ažuriranje plana nabave, ažuriranje registra ugovora, sudjelovanje u postupcima jednostavne nabave iz nadležnosti drugih odjela).
- Provedba redovnih poslova iz područja korištenja javnih površina (prigodna prodaja, manifestacije, obavljanje djelatnosti trgovine izvan prodavaonica, korištenje javnih površina za potrebe poslovnih prostora), prekomjerne uporabe nerazvrstanih cesta i prekopa javnih površina za polaganje infrastrukture i osnivanje prava služnosti.
- Stručni poslovi iz područja upravljanja pomorskim dobrom i politika koncesija (iz-rada pripadajućih izvješća, izvršenje naredbe nadležne Lučke kapetanije, dodjela koncesijskih odobrenja - Kanegra).

- Izrada i dostavljanje godišnjih izvješća nadležnom Fondu za zaštitu okoliša i energet-sku učinkovitost za sufinancirane projekte (izgradnja reciklažnog dvorišta, nabava spremnika).
- Administrativni i stručni poslovi civilne i protupožarne zaštite (izrada izvješća i akata iz područja civilne zaštite, izrada i usvajanje općih akata i izvješća sukladno odredbama Zakona o zaštiti od požara, izrada nacrtu Procjene ugroženosti od požara i tehnoloških eksplozija i Plana zaštite od požara).

### **3.3 Radovi na komunalnoj infrastrukturi**

#### **3.3.1 Rekonstrukcija dijela nerazvrstane ceste Kršin-Bracanja**

Početak godine završeni su radovi na rekonstrukciji preostale dionice ceste koja dijelom prolazi područjem Općine Brtonigla-Verteneglio. Preostala dužina od 350 m asfaltirana je u širini od 4,0 metara i izvedene su obostrane bankine u širini od 1,0 m. Saniran je i propust na najnižoj koti prometnice i postavljena je obostrano odbojna zaštitna ograda u dužini os 84,0 m.



N100 Kršin - Bracanja

#### **3.3.2 Županijska cesta ŽC 5007, dionica Kremenje-Marušići**

Prema planu održavanja Županijskih cesta nastavljeni su radovi na pojačanom održavanju ŽC 5007 prema Marušićima. Tako su početkom ožujka izvedeni radovi na pre asfaltiranju prometnice u dužini od 550,00 m. Radovi su se dijelom financirali iz gradskog proračuna.



ŽC 5007, dionica Kremenje - Marušići

### 3.3.3 Rotor Stanica

Krajem mjeseca travnja okončani su radovi na rekonstrukciji raskrižja temeljem Spora-zuma postignutim između Hrvatskih cesta, Županijske uprave za ceste i Grada Buje-Buie. Izgradnjom kružnog raskrižja postignuta je veća protočnost križanja i sigurnost u prometu a Grad Buje-Buie preuzima na upravljanje obnovljenu infrastrukturu oborinske odvodnje i javne rasvjete.



Rotor Stanica

### 3.3.4 Izgradnja spoja Klesarske ulice na D200

U sklopu rekonstrukcije raskrižja DC200 i Ž5209 izgrađen je spoj Klesarske ulice na ulicu V. Gortana. Na dužini spoja od 55 m izvedena je rekonstrukcija kolničke konstrukcije, oborinske odvodnje, oprema ceste, izrada DTK i zaštita postojeće EKI te vodovodna infrastruktura. Prema prometnom rješenju postavljena je prometna signalizacija kojom će se promet regulirati na način da će biti omogućen samo izlaz iz Klesarske ulice.



Radovi na spajanju ulice

### 3.3.5 Asfaltiranje prilazne ceste i parkirališta uz D200

Izvedeni su radovi rekonstrukcije kolnika u površini od 1200 m<sup>2</sup>, rekonstrukciji oborinske odvodnje, položeni su cestovni rubnjaci te označena parkirališna mjesta koja će sukladno Odluci o organizaciji parkiranja na javnim parkiralištima biti pod naplatom.



Parking stanica

### 3.3.6 Prometno rješenje naselja oko Klesarske ulice u Bujama

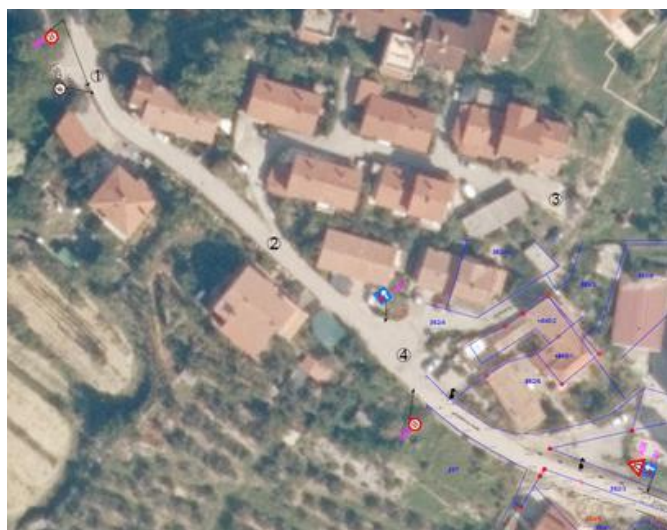
Na temelju izrađenog prometnog elaborata uvodi se novi režim prometovanja u dijelu naselja i to na dijelovima:

1. Izgradnja spoja Klesarske ulice na državnu cestu D200, omogućuje se samo izlaz sa obaveznom smjerom prema rotoru Valenari, čime se rasterećuje dijelom dvosmjerni promet Klesarskom.



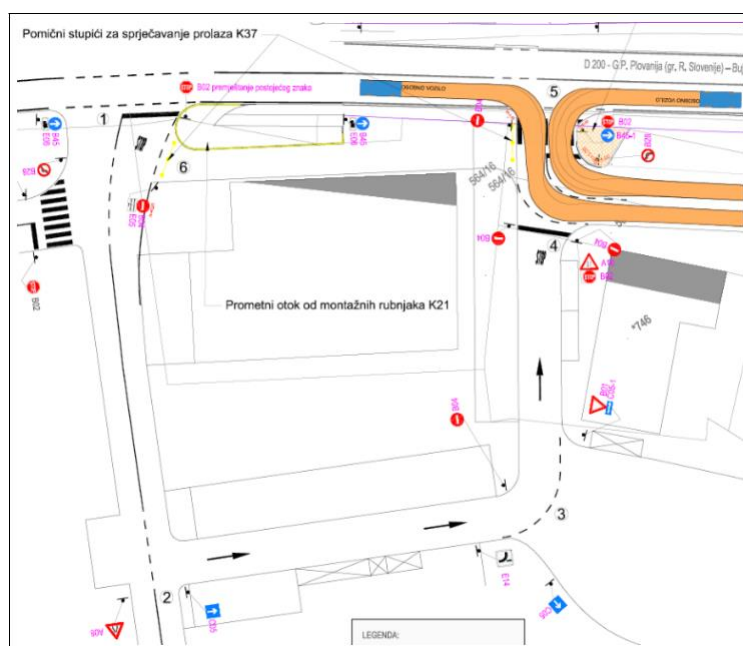
Klesarska spoj na D200

2. Prometovanje Klesarskom i davanje prednosti vozilima obzirom na nedovoljnu širinu kolnika.



Klesarska pozicije

3. Izgradnja novog spoja na D 200 kod Konzuma, rješenjem se dijelom uvodi jednos-mjerman promet, odjeljuje se prostor za dostavna vozila i mogućnost izlaska te ulaska osobnih vozila na prostor novouređenog parkirališta čime se rasterećuje promet u dijelu stambenih blokova.



Promet kod Konzuma

### 3.3.7 Groblje u Marušićima, Sveta Lucija

Izvedeni su radovi na proširenju groblja tako da će se kapacitet groblja povećati za 72 grobna mjesta, a površina novog dijela groblja biti će 680 m<sup>2</sup>. Zahvat na proširenju groblja izveden je sjeverno istočno u odnosu na postojeće groblje, a ograđeno je armirano-betonskim zidom. Organizacijski, groblje se formira od grobnih polja i staza a glavne komunikacije po groblju formirane su opločenjem tlakovcem.



Groblje Marušići



Groblje Marušići

### 3.3.8 Društveni dom Kaštel - Malotija

Okončani su radovi na uređenju sale na pozornici, izradom stropa na najvišem dijelu od GK ploča sa stropnom rasvjetom, u prostorijama na katu postavljen je laminat, te su ugrađeni prozori.



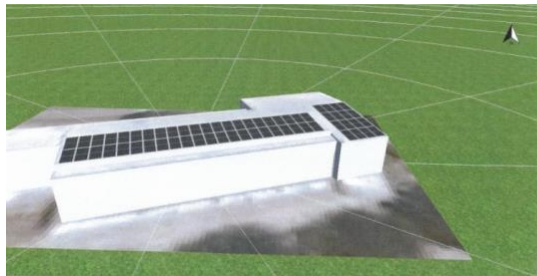
Malotija - strop



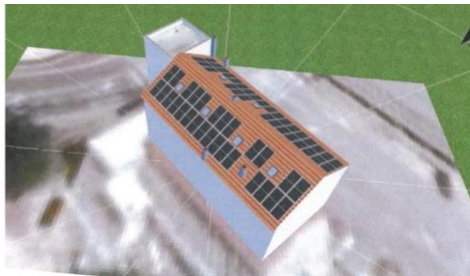
Malotija - laminat

### 3.3.9 Idejno rješenje fotonaponske sunčane elektrane

Izvedena su dva idejna rješenja i to za krovnište zgrade Gradske uprave i Centra za inkluziju. Prema dobivenim izračunima očekivana godišnja proizvodnja sunčane elektrane na zgradi Gradske uprave 24.705 kWh dok za zgradu Centra za inkluziju 29.713 kWh.



Zgrada centra za inkluziju



Gradska uprava

### 3.3.10 Sportska zona u Bujama

U prostorijama svlačionica NK Buje-CCBuie izvedeni su radovi tako da se izvela pregrada i tako dobile dvije prostorije, te je izvedena i nadstrešnica. Na nogometnom igralištu izvršena je sanacija travnjaka na način da je izvedena dubinska aeracija, korov travnjaka je tretiran herbicidom, obavljena je prihrana i ravnanje kvarcnim pijeskom i dosijavanje te su nabavljeni novi raspršivači.



Sanacija terena NK Buje

**Pročelnik**  
**Elvis Glavičić**



## 4 Upravni odjel za prostorno uređenje i upravljanje gradskom imovinom

### 4.1 Izmjene i dopune Urbanističkog plana uređenja naselja Mužolini Gornji

Postupak je započeo donošenjem odluke Klasa 350-2 / 02-01 / 01 na Gradskom vijeću 31.01.2022 te izmjenom iste 14.03.2022. u pogledu promjene granice obuhvata. Ista je dostavljena javnopravnim tijelima koja su dala svoje zahtjeve a koji su uvršteni u prijedlog Plana. Prijedlog Izmjena i dopuna UPU naselja Gornji Mužolini upućen je u javnu raspravu koja je trajala od 30.03. do 13.04.2023. Javno izlaganje održano je 05.04.2023. u 12,00 u vijećnici gradske uprave Grada Buja. Pisana obavijest o održavanju javne rasprave objavljena je u dnevnom tisku (Glas Istre), na službenim web stranicama Ministarstva prostornog uređenja, graditeljstva i državne imovine te na web stranicama Grada Buja, kao i dostavljena svim javnopravnim tijelima. Tijekom javne rasprave zaprimljeno je sveukupno 10 očitovanja. Od toga 7 suglasnosti, odnosno očitovanja bez primjedbi, te 3 primjedbe, od toga 2 javnopravnih tijela te 1 privatna. Primjedbe JPT bile su upućene od:

- Županijske uprave za ceste Istarske županije glede spoja djela javne kolno pješačke površine na županijsku cestu, što nije bilo planirano te prihvaćeno, te
- Zavod za prostorno uređenje Istarske županije u pogledu usklađenja korištenih na-ziva, odnosno primjedbe su tehničke naravi te su se iste prihvatile i primijenile.

Primjedbe privatnih osoba bile su upućene od SAN GIOVANNI d.o.o.koji su tražili usklađenja izgrađenosti na nivou PPUG-a, kao i nekoliko tehničkih ispravka. Zaprimljeni prijedlozi i primjedbe tijekom javne rasprave su obrađeni u izvješću o javnoj raspravi i uvršteni u Plan Izvješće o javnoj raspravi objavljeno je sukladno čl. 102. st.2. Zakona o prostornom uređenju na oglasnoj ploči, mrežnim stranicama Grada Buja i informacijskom sustavu MGIPU. Na sjednici Gradskog vijeća održanoj 31.05.2023. usvojena je Odluka o donošenju Izmjena i dopuna Urbanističkog plana uređenja naselja Mužolini Gornji.

#### **4.2 Odluka o izradi urbanističkih planova uređenja Vižinada 1, Vižinada 2, Kruj 2 i Triban 1**

Dana 04.05.2023. održan je sastanak sa izrađivačem planova na kojem su dane smjernice i razjašnjena sporna pitanja. U sljedećem razdoblju izraditi će prijedlog planova za koje će biti objavljena javna rasprava.

#### **4.3 Energetska obnova POU Buje**

Nakon uspješne prijave na natječaj ministarstva kulture RH za dodjelu bespovratnih sredstava, na kojem su za energetska obnova odobrena bespovratna sredstva u maksimalnom iznosu 2.000.000,00kn., budući je iznos sufinanciranja projekta izrazit mali odlučili smo projekt doraditi te prijaviti na poziv „Energetska obnova zgrada javnog sektora“, poziv je iz NPOO-a, kod poziva je je: NPOO.C6.1.R1-II.04. Projekt je prijavljen dana 23.05.2023. te je u tijeku evaluacija od strane kontrolnog tijela Fonda za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost. Sufinanciranje po navedenom pozivu je 60% za radove, a za projektnu dokumentaciju, nadzor, upravljanje projektom od 85% do 100%. Tijekom semestra odrađeno je nekoliko inačica izvedbenog projekta, odabrana finalna verzija za prezentaciju i odobrenje konzervatorskog odjela te izrađen detaljan troškovnik za izvedbu a koji izvedbeni projekt je predstavljen na sjednici Gradskog vijeća održanoj 01.03.2023.

#### **4.4 Rekonstrukcija i opremanje POU Buje**

Izrađen je prijedlog izrade projektne dokumentacije za rekonstrukciju i opremanje glavne sale s popratnim sadržajem prizemnog djela u iznosu: 58.431,22 eur (440.250,00 kn.) Izrađena je i poslana dokumentacija za natječaj Ministarstva kulture i medija RH za dodjelu bespovratnih sredstava za izradu projekata rekonstrukcije i opremanja, međutim projekt nije odobren.

#### **4.5 IstraConnect – Interreg Slovenija Hrvatska**

U ovom izvještajnom razdoblju u sklopu projekta Istraconnect odrađene su slijedeće aktivnosti Nabava usluge prijevoza autobusom Projekt „IstraConnect“- jačanje prekogranične suradnje kroz razvoj održivog koncepta multimodalne mobilnosti putnika jača partnerstva između javnih tijela i dionika kroz razvoj modela multimodalnog javnog prijevoza putnika

za stanovnike pograničnog područja Slovenije i Hrvatske. Usluga prijevoza autobusom pružala se na administrativnom području Grada Umaga-Umag, Grada Buja-Buie, Ob-čine Piran i Občine Izola, prema rasporedu usluge prijevoza autobusom na relaciji: Umag – Buje – Kaldanija – Plovanija – Kaštel - Sečovlje – Lucija – Portorož – Izola - Izola bolnica - Izola- Portorož – Lucija – Sečovlje – Kaštel – Plovanija – Kaldanija – Buje – Umag. U sklopu projekta odlučeno je da će se uvesti i još jedna popodnevna linije a koja je nabave iste u nadležnosti grada Buja.

Dana 20. travnja 2023.godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka jednostavne nabave.

Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 19.200,00 €

Osigurana sredstva s PDV-om: 24.000,00 €. poziv za dostavu ponuda dostavljen je trima gospodarskim subjektima. Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta: Autotrans d.d., Šetalište 20. travnja 18, 51557 Cres, Hrvatska OIB: 19819724166. Cijena ponude s PDV-om iznosila je 22.789,78 €. Dana 03. svibnja 2023. godine potpisan je ugovor za usluge prijevoza u okviru projekta IstraConnect ( Interreg SLO-HR58). Linija je prometovala do 30.06.2023.

*Nabava usluge grafičkog dizajna, izrade i tiska 2500 kom brošura*

Cilj provedbe aktivnosti izrade Demonstracijskog paketa održive mobilnosti- brošura na pet jezika ( hrvatski, slovenski, talijanski, njemački i engleski) je detaljno objašnjeni model multimodalnog prekograničnog javnog prijevoza te opisane sve prednosti korištenja održivih modela prekograničnog javnog prijevoza s kojim će biti upoznato zainteresirano stanovništvo, zaposlenici zainteresiranih gospodarskih subjekata i svi zainteresirani . Cilj je osvijestiti što veći broj ljudi o nužnosti uvođenja održivih rješenja. Dana 27. travnja 2023. godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka jednostavne nabave. Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 3.600,00 eura € Osigurana sredstva s PDV-om: 4.500,00 eura € Poziv za dostavu ponuda dostavljen je trima gospodarskim subjektima. Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta : Ekstremni marketing d.o.o. Brolo 26, 52460, Buje, Hrvatska OIB: 74508240540 Cijena ponude s PDV-om iznosila je 4.500,00 €. Dana 12.05. 2023. godine potpisan je ugovor za usluge grafičkog dizajna, izrade i tiska 2500 kom brošura.

*Nabava električnih bicikala u sklopu projekta „IstraConnect”*

Predmet nabave je dopuna sustava javnih bicikli , odnosno nabava 4 (četiri) električnih bicikala. Dana 10. svibnja 2023. godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka

jednostavne nabave. Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 10.800,00 eura

□ Osigurana sredstva s PDV-om: 13.500,00 eura € Poziv za dostavu ponuda dostavljen je trima gospodarskim subjektima. Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta : Ekstremus d.o.o. , Murvi 15, 52466 Novigrad, Hrvatska, OIB: 47574915641 Cijena ponude iznosila je 13.500,00 €. Dana 18. svibnja 2023. godine potpisan je ugovor o nabavi i isporuci 4 (četiri) električnih bicikala. Bicikli su uredno isporučene sukladno ugovoru .

#### *Priprema i održavanje dvije edukacijske radionice*

Prema zahtjevu Grada Buje-Buie, gospodarski subjekt REGEA izradio je ponudu koja obuhvaća usluge pripreme i provedbe dvije edukacijske radionice s temom održive mobilnosti i multimodalnog prijevoza, koje su se održale 24. i 25. svibnja 2023. godine. 24. svibnja 2023. godine održana je radionica u prostorijama gradske vijećnice koja je bila namijenjena predstavnicima javnog i privatnog sektora dok je radionica održana 25. svibnja 2023. godine u prostorijama POU- Buje bila namijenjena zainteresiranoj javnosti/ građanstvu. Ukupna cijena za usluge održavanja radionica iznosila je 2.160,00 eura €

#### *Jednostavna nabava promocije-film*

U sklopu projekta „IstraConnect” radi vidljivosti projekta izrađen je video-film prema ponudi gospodarskog subjekta: Rose-Art d.o.o., Kaštelir 46, Kaštelir, Hrvatska, OIB: 01370487156 Cijena ponuda bez PDV-a iznosila je 5.600,00 kuna odnosno 743,25 € Izrada video koncepta sadržavao je kartu sa označenim točkama gradova, sastanak prekogranične suradnje, slike i video vožnje autobusom i izradu titlova na hrvatskom i slovenskom jeziku.

#### *Nabava laptopa u sklopu projekta „IstraConnect”*

U sklopu projekta „IstraConnect” nabavljena su 2 laptopa prema ponudi gospodarskog subjekta: Instar center d.o.o., Velika Gorica, Hrvatska OIB: 64308723629 Cijena ponuda bez PDV-a iznosila je 1.691,72 € Laptopi su uredno isporučeni sukladno ponudi.

Dana 09.05.2023. u zgradi gradske uprave Grada Buja održan je sastanak Upravnog odbora, vezano uz projekt „ IstraConnect” koje zajedno provode Grad Buje, Grad Umag, Općina Izola i vodeći partner Općina Piran. Glavne aktivnosti uključivale su uspostavu autobusne prekogranične linije , nabavu električnih bicikala, izradu promotivnog materijala , nabavu laptopa te provedbu edukacija i izradu brošura.

#### *Završna konferencija*

Dana 19.06.2023. u gradu Umagu održana je Završna konferencija projekta ISTRA-CONNECT, kao i sastanak Upravnog odbora. Konferencija je održana povodom kraja

provedbe projekta „IstraConnect”. Glavna okosnica konferencije bila je rasprava oko svih aktivnosti koje su realizirane na projektu, kao i priprema za konačni završetak svih aktivnosti koje su u tijeku.

#### **4.6 Kaštel Rota u Momjanu**

Dana 28. lipnja 2023. godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka jednostavne nabave za radova ne platou Kaštela Rota. Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 66.350,00 eura € Osigurana sredstva s PDV-om : 82.937,00 eura €

Poziv za dostavu ponuda dostavljen je četirima gospodarskim subjektima.

Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta: Kapitel d.o.o., Žminj, 9. rujan 6, 52341, Hrvatska , OIB: 45821273643

Cijena ponude bez PDV-a iznosila je 66.035,00 €. Radovi su još u tijeku.

Osigurana sredstva od Ministarstva kulture i medija Republike Hrvatske u iznosu od: 39.816,84 €

#### **4.7 Rekonstrukcija krova OŠ na trgu Sv. Servula**

Ministarstvo kulture sufinancirati će rekonstrukciju krova u iznosu od 39.816,84 €. Grad Buje je zatražio izradu novog troškovnika za sanaciju krova budući je zbog proteka vremena i propadanja krova potrebna kompletna rekonstrukcija, te je novi procijenjeni iznos radova oko 330.000,00 eura.

Grad Buje će projekt financirati zaduživanjem za 300.000,00 eura. Predviđena je rekonstrukcija krovništa koje je u lošem stanju, posebice krovnište južnog dijela građevine. Kroz oštećenja došlo je do prodiranja oborina i vlaženja zidova što je oštetilo međukatne konstrukcije. U narednom izvještajnom razdoblju pokrenuti ćemo postupak javne nabave radova.

#### **4.8 Spomenik palim borcima Plovanija**

Tijekom izvještajnog razdoblja odrađena je nabava za građevinsko obrtničke radove i nabava konzervatorsko restauratorskih radova na samom mozaiku Spomenika.

*Nabava građevinsko obrtničkih radova na Spomeniku Palim borcima u Plovaniji* Dana 12. travnja 2023. godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka jednostavne nabave.

Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 20.000,00 eura €

Osigurana sredstva s PDV-om : 25.000,00 eura €

Poziv za dostavu ponuda dostavljen je trima gospodarskim subjektima. Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta: Metior gradnja d.o.o., Bibali 89M, Buje, Hrvatska, OIB: 80059679464

Cijena ponude bez PDV-a iznosila je 21.553,00 €. Dana 10. svibnja 2023. godine sklopljen je ugovor za izvođenje građevinsko - obrtničkih radova na Spomenika palim borcima u Plovaniji. Završetak radova planira se do 22.06.2023. godine kada će se održati obilježavanje Dana antifašističke borbe.

*Nabava konzervatorsko-restauratorskih radova na mozaiku Spomenika palim borcima u Plovaniji*

Dana 12. travnja 2023. godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka jednostavne nabave.

Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 26.000,00 eura €

Osigurana sredstva s PDV-om : 32.500,00 eura €

Poziv za dostavu ponuda dostavljen je trima gospodarskim subjektima. Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta: Mozaikart, umjetnički obrt, vl. Matko Kezele, Vrh Martinisčice 63, Kostrena, OIB: 65320992749

Cijena ponude bez PDV-a iznosila je 25.910,00 €. Dana 10. svibnja 2023. godine sklopljen je ugovor za izvođenje konzervatorsko-restauratorskih radova na mozaiku Spomenika palim borcima u Plovaniji.



Spomenik palim borcima



Spomenik palim borcima

U financiranju same rekonstrukcije Spomenika sudjelovali su gradovi i općine s područja bivše Bujštine: Grad Umag, Grad Novigrad, Općina Brtonigla, Općina Grožnjan i Općina Oprtalj te gradovi i općine iz susjedne Slovenije: Općina Piran, Izola, Koper i Ankaran

#### **4.9 Uređenje starog groblja – Sv. Martin**

U ovom izvještajnom razdoblju izvedeni su konzervatorsko-restauratorski zahvati na kamenim nadgrobnim spomenicima na starom gradskom groblju Sv. Martina koje se nalazi unutar zaštićene povijesne jezgre grada Buja.

Prema Registru kulturnih dobara Republike Hrvatske navedeno groblje uvršteno je u Listu zaštićenih kulturnih dobara pod brojem Z-2679.

Ovim je konzervatorsko-restauratorskim zahvatima obuhvaćen dio spomenika s navedenog groblja. U prostorima Konzervatorsko-restauratorskog laboratorija Retuš j.d.o.o. obrađeni su sljedeći spomenici koji su prethodno već odvojeni od svojih izvornih pozicija: spomenik Giuseppeu Crevatu i spomenik Giorgiu Francu, dok su spomenici obitelji Chinich i Anni Franco restaurirani na licu mjesta.

*Nadgrobnni spomenik Giuseppeu Crevatu*



Baza spomenika, bočna strana, zatečeno stanje



Baza spomenika, bočna strana, nakon čišćenja



Baza spomenika, prednja strana, zatečeno stanje



Baza spomenika, prednja strana, nakon čišćenja



Prednja strana nakon restauratorskih zahvata



Stražnja strana nakon restauratorskih zahvata



*Nadgrobni spomenik Giorgiu Francu*



Zadnja strana zatečeno stanje



Zadnja strana nakon restauratorskih zahvata



Prednja strana zatečeno stanje



Prednja strana nakon restauratorskih zahvata



Baza spomenika zatečeno stanje



Baza spomenika restauratorskih zahvata

*Nadgrobni spomenik obitelji Cinich*



Zatečeno stanje



Stanje nakon konzervatorskih zahvata

*Nadgrobni spomenik Anni Franco*



Zatečeno stanje



Stanje nakon konzervatorskih zahvata

#### 4.10 Crkvice Sv. Kancijana

Crkvice Sv. Kancijana nalazi se na lokalitetu od starine zvanom Kastion između Donjih Mužlina, Krasice i Baredina na povišenom platou 195.7 v.kote.

Prvi spomen je u ulrihovom dokumentu 1102 godine gdje se spominju važni gradovi, utvrde i naselja u Istri kao CASTRUM CASTILONI. Uz ovu utvrdu se nakon 1200 godine proširilo naselje i romanička crkva Sv. Kancijana čiji su temelji još danas očito vidljivi. U blizini, na obližnjem brežuljku, bila je od starine i romanička crkva Majke Božje na Gradini koja se u kasnijim stoljećima paralelno spominje sa crkvom Sv. Kancijana. Zidovi i kamenje te crkve nestali su i upotrebljeni za gradnju zvonika u Krasici nakon osnivanja samostalne kapelanije 1791 godine sa sadašnjom crkvom Sv. Stjepana. Izgleda da je crkva Sv. Kancijana bila u funkciji sve do kraja 16. stoljeća jer je kardinal Valier 1580. godine donosi u popisu područnih crkvice župe Buje. U 18. stoljeću spominje se bratovština Majke Božje (delle Vigne e di Gradina) koja posjeduje terene oko tih crkvice. 1768. godine u zaključku Bujske sinode uvrštena je među ostalim kao srušena crkvice van uporabe. Župna crkva u Bujama, a ni kapelanijska crkva u Krasici nisu u 19. stoljeću bile u posjedu zemljišta tih crkvice jer su pod francuskom vlašću Napoleona pripisane općini. Može se zapaziti da je to jedina crkvice posvećena starorimskom mučeniku Kancijanu na Bujštini. Pretpostavlja se da je naseoba Kastion svojevremeno pružala sigurno utočište stanovnicima i ugodno življenje s okolnim plodnim dolinama i obližnjim izvorom vode potoka Čiza. Istraživanja bi mogla donijeti mnogo više povijesnih podataka o toj crkvici i samom lokalitetu Kastion.



Crkvice Sv. Kancijana



Crkvice Sv. Kancijana

Tijekom izvještajnog razdoblja odrađena je nabava arheološko – istražnih radova na nalazištu Kastion ( crkvice sv. Kancijana) dana 04. svibnja 2023. godine izdan je zahtjev za pripremu i početak postupka jednostavne nabave.

Procijenjena vrijednost nabave bez PDV-a iznosila je 6.000,00 eura €

Osigurana sredstva s PDV-om : 7.500,00 eura €

Poziv za dostavu ponuda dostavljen je jednom gospodarskom subjektu. Najpovoljnija ponuda pristigla je od gospodarskog subjekta: Hrvatski restauratorski zavod, N.Grškovića 23, 10000 Zagreb OIB: 08647229584.

Cijena ponude bez PDV-a iznosila je 5.130,00 €. Dana 19. svibnja 2023. godine sklopljen je ugovor za izvođenje arheološko – istražnih radova na nalazištu Kastion ( crkva sv. Kancijana)

#### **4.11 Informacijski sustav upravljanja imovinom**

Tijekom ovog izvještajnog razdoblja izvršena je nabava softvera za informacijski sustav upravljanja imovinom odnosno programske platforme, za upravljanje imovinom (eng. Enterprise Asset Management), EAM, a koje se ubraja u vodeća rješenja te vrste na globalnoj razini.

Osnovne karakteristike su robusnost s jedne, a fleksibilnost i univerzalna primjenjivost s druge strane. Programsko rješenje Infor EAM bazira se na Enterprise konceptu. U praksi to znači da se stjecanjem licenci dobiva pristup različitim programskim funkcionalnostima, od kojih se kasnije svakom korisniku, na razini njegovih ovlasti, ograničava pristup samo komponentama kojima on (u opsegu svojih djelatnosti) mora pristupati.

Registar imovine čini elektronička baza podataka sa zapisima jedinica imovine. Sva-koj jedinici imovine moguće je pridružiti neograničeni skup tehničkih, lokacijskih, imovinskopravnih i drugih vrsta relevantnih podataka potrebnih za opisivanje i jednoznačnu identifikaciju jedinice u registru. Zapisi imovine mogu se klasificirati prema vrsti, tipu, namjeni itd. radi olakšavanja pretraživanja, izvještavanja i slično. Omogućen je automatski eksport podataka u MS Excel.

Nad registrom imovine se mogu definirati prava pristupa krajnjim korisnicima sustava, ovisno o njihovoj poziciji unutar organizacijske strukture, definicije radnog mjesta, ulozi u pojedinom poslovnom procesu itd. Moguća je detaljnija raščlamba pojedinih kompleksnih jedinica imovine (npr. škole, vrtići, sportski objekti, kulturni objekti) na detaljnije funkcionalne tehnološke cjeline kao što su dijelovi građevine, postrojenja, oprema itd. u sastavu građevine. Raščlamba ove vrste usmjerena je u pravilu prema identifikaciji dijelova građevine koji su predmet i objekt održavanja, kako bi se mogao definirati, planirati i pratiti program održavanja objekta itd.

Sustav je ustrojen više organizacijski tako da može podržati registar cjelokupnog por-

tfelja imovine, dok se pravima pristupa određuje primjerice da pojedini odjel gradske uprave može imati pristup cjelokupnom registru ili samo njegovom pojedinom segmentu, ovisno o nadležnosti odjela.

#### **4.12 Godišnji plan upravljanja imovinom**

Dana 30.06.2023. Gradonačelnik Grada Buja donio je Godišnji plan upravljanja imovinom za 2023. godinu a koji je objavljen u Službenim novinama Grada Buja-Buie i na web stranicama Grada Buja.

#### **4.13 Strateški razvojni plan Grada Buja za razdoblje 2022.-2029**

Strateški razvojni plan Grada Buje-Buie za razdoblje 2022.-2029. godine (dalje: Strate-gija) je temeljni dokument gospodarskog i društvenog razvoja naše zajednice.

Strategija određuje daljnji smjer razvoja i način postizanja zacrtanih ciljeva. Utvrđuje postojeće stanje, odnosno prednosti, nedostatke i potencijale Grada.

Također, strategijom se određuju aktivnosti kojima nastojimo riješiti probleme i is-koristiti razvojne potencijale našeg prostora. Osim spomenutog, razvojna strategija je ključno sredstvo u upravljanju lokalnim i regionalnim razvojem te je preduvjet za korište-nje sredstava iz EU fondova za financiranje razvojnih projekata.

Usklađen je sa strateškim dokumentima Grada Buje-Buie (Prostorni plan uređenja Grada Buje, Izmjena i dopuna prostornog plana uređenja Grada Buje), Istarske županije (Plan razvoja Istarske županije za razdoblje 2022. - 2027. i Županijske razvojne strategije do 2020.) te LAG-om Sjeverna Istra.

Izradu Strategije razvoja je vodila tvrtka BDC d.o.o. iz Zagreba, a ona je uključiva široko sagledavanje potencijala , problema i potreba Grada Buje-Buie, učestalu i konstantnu komunikaciju sa ljudima iz Grada Buje-Buie i članovima Upravnih odjela.

Sama ideja i odluka za izradu je započela sastankom u kolovozu 2022. godine na kojem su utvrđene smjernice za nastavak rada. Daljnja dinamika izrade Strategije tekla je kroz dvije radionice 6.10.2022. i 07.10.2022. koja je uključivala razmatranje o svim bitnim faktorima ovog prostora. Radionici su prisustvovali stanovnici Grada Buja i djelatnici upravnih odjela. Doneseni su određeni zaključci i smjernice za izradu Strategije.

Nakon sveobuhvatne analize, kroz daljnju SWOT analizu određeni su najvažniji pravci razvoja i određene su mjere kroz bazu projekata i akcijski plan. Strategija razvoja se

sastoji od četiri metodološka dijela: Analitičkog dijela koji obuhvaća šest poglavlja:

1. Opis područja,
2. Stanovništvo,
3. Gospodarstvo,
4. Komunalna infrastruktura,
5. Društvene djelatnosti i infrastruktura i
6. Kulturna i prirodna baština.

Metodologija izrade poglavlja 7. u kojem se detaljno razlaže metodologija, organizacija te vremenski plan izrade Strategije Definiranja razvojnih ciljeva, prioriteta i mjera koji obuhvaća četiri poglavlja, a to su:

1. Misija i vizija,
2. SWOT analiza,
3. Razvojni ciljevi, prioriteti i mjere i
4. Usklađenost strategije s nadležnim strategijama.

Identifikacija projekata od strateškog značaja i definiranje njihovog financijskog potencijala s naglaskom na potencijal EU financiranih projekata koji obuhvaća poglavlje 12. Financijski plan; Definiranje "Akcijskog plana" provedbe strategije koji obuhvaća poglavlja 12. Akcijski plan provedbe Strategije te 13. Procjena sposobnosti provedbe Strategije.

Za prijedlog Strateškog razvojnog plana objavljeno je savjetovanje s javnošću koje je trajalo od 30.03.2023. do 02.05.2023.

Gradsko vijeće Grada Buja usvojilo je Strategiju razvoja na sjednici vijeća održanoj 31.05.2023.

#### 4.14 Redovite aktivnosti

U okviru redovitih aktivnosti odjela odrađeni su i slijedeći poslovi:

Aktivnost	Broj predmeta
Rješenja o naknadi za legalizacije	10
Uvjerenja o statusu zemljišta	24
Poslovi e-dozvola	125
Rješenja za zemljišta nužna za uporabu građevina	2

**Pročelnica**  
**Jelena Perossa**